

庭野平和財団

昭和58年に第1回の庭野平和賞の贈呈式を挙げて以来、今回で8回目を迎えることができました。これも、皆様の温かいご支援、ご協力の賜物と深く感謝申し上げます。次第でございます。

ご周知の通り庭野平和賞は宗教的精神に基づいて、宗教協力を促進し、宗教協力を通じて世界平和の推進に顕著な功績をあげた人（団体）に贈呈するものでございます。

この庭野平和賞の選考につきましては、毎年世界の各地から推薦を頂戴致しますが、今年の選考に際しましては、119カ国735人の方に推薦をご依頼申し上げます。そして、ご報告頂きました54人の方々を拝見致しますと、世界の各地で平和への努力を続けておられる姿に、我々関係者一同大いに勇気づけられる思いがございます。

今年度は、多くの推薦者の中からオーストリアのヒルデガルド・ゴス・メイヤー女史が選出されました。女史は現在、国際友和会の名誉会長であり、カトリックの信仰に基づき宗教間の対話の推進、非暴力による紛争解決、人間の尊厳の確保の活動は宗教者の亀鏡とするところであります。

当財団といたしましても、この庭野平和賞を機会に、世界の平和をめざして一層の微力を傾ける所存でございます。今後の更なるご指導ご鞭撻をお願い申し上げます。

On the Selection of the Recipient of the Eighth Niwano Peace Prize

This is the eighth year the Niwano Peace Foundation has awarded the Niwano Peace Prize since it was first presented in 1983. The Foundation is deeply grateful to the many people whose cooperation and support have made this continuity possible.

The Niwano Peace Prize is awarded annually to an individual or organization for having furthered the cause of world peace by contributing significantly to interreligious cooperation in a spirit of religion. Every year the Foundation asks people around the world to nominate candidates. This year 735 people representing 119 countries were requested to submit nominations. All of this year's 54 candidates are working diligently for peace in many parts of the world, an encouraging example to everyone connected with the Foundation.

This year's recipient is Hildegard Goss-Mayr, honorary president of the International Fellowship of Reconciliation. Her activities to promote interfaith dialogue, nonviolent means of conflict resolution, and the affirmation of human dignity, rooted in her deep Catholic faith, are an inspiration to all people of religion.

In presenting the eighth Niwano Peace Prize, the Foundation pledges still greater efforts for world peace and hopes for the continued counsel and encouragement of all who have supported its work in the past.